

Distr.  
GENERAL

E/1996/L.50  
26 July 1996  
ARABIC  
ORIGINAL: ENGLISH



## المجلس الاقتصادي والاجتماعي

الدورة الموضوعية لعام ١٩٩٦  
نيويورك، ٢٤ حزيران/يونيه -  
٢٦ تموز/يوليه ١٩٩٦  
البند ٣ (ب) من جدول الأعمال

### تنسيق سياسات وأنشطة الوكالات المتخصصة وغيرها من هيئات منظومة الأمم المتحدة

تنفيذ الاستنتاجات المتفق عليها بشأن الموضوع الذي سيبحثه  
الجزء التنسيقي من المجلس في عام ١٩٩٥

مشروع قرار مقدم من نائب رئيس المجلس، السيد كارل كوفاندا  
(الجمهورية التشيكية) على أساس المشاورات غير الرسمية التي  
أجريت بشأن مشروع القرار E/1996/L.21

متابعة قرار الجمعية العامة ٢٢٧/٥٠: بدء الاستعراضات

إن المجلس الاقتصادي والاجتماعي،

إذ يشير إلى قرارات الجمعية العامة ٢٦٤/٤٥ المؤرخ أيار/مايو ١٩٩١، و ٢٣٥/٤٦ المؤرخ ١٣ نيسان/  
أبريل ١٩٩٢، و ١٦٢/٤٨ المؤرخ ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣، و ٢٢٧/٥٠ المؤرخ ٢٤ أيار/مايو ١٩٩٦، وكذلك إلى  
استنتاجات المجلس الاقتصادي والاجتماعي المتفق عليها ١/١٩٩٥ ومقرره ٢٠٣/١٩٩٦ المؤرخ ٩ شباط/فبراير  
١٩٩٦،

وإذ يؤكد من جديد الدور الموكول إلى المجلس في تنفيذ قرار الجمعية العامة ٢٢٧/٥٠،

وإدراكا منه للدعوة المحددة التي وجهتها الجمعية للهيئات الحكومية الدولية المعنية لكي تنفذ التدابير  
الواردة في قرارها ٢٢٧/٥٠ تنفيذا كاملا،

وإذ يلاحظ أنه وفقا للفقرة ٦٧ من قرار الجمعية ٢٢٧/٥٠، ينبغي للمجلس أن يستعرض بانتظام جدول أعمال الجزء العام من اجتماعاته،

وإذ يلاحظ أيضا أنه عملا بالفقرة ٧٠ من قرار الجمعية ٢٢٧/٥٠، على المجلس أن يجري استعراضا لولايات لجانه الفنية وأفرقة الخبراء والهيئات التابعة له وتكوينها ووظائفها وأساليب عملها،

وإذ يشير إلى قرار الجمعية ١١٣/٥٠، الذي كلفت بموجبه الجمعية الدورة الاستثنائية للجمعية، المقرر عقدها في حزيران/يونيه ١٩٩٧، بأن تستعرض، في جملة أمور، الدور الذي ستضطلع به لجنة التنمية المستدامة في المستقبل، بما في ذلك علاقتها ببرنامج الأمم المتحدة للبيئة،

وإذ يلاحظ كذلك أنه عملا بالفقرة ٧١ من القرار ٢٢٧/٥٠، ينبغي للمجلس أن ينظر على سبيل الأولوية في دور وأساليب عمل اللجنة المعنية بتسخير العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية، ولجنة التخطيط الإنمائي، واللجنة المعنية بمصادر الطاقة الجديدة والمتجددة، ولجنة الموارد الطبيعية، وفي علاقة هذه اللجان مع الهيئات الأخرى،

وإذ يأخذ في الاعتبار أنه وفقا للفقرتين ٧٤ و ٧٥ من القرار ٢٢٧/٥٠، ينبغي للمجلس أن يستعرض أوضاع اللجان الإقليمية بغية تعزيز وتحسين فعاليتها،

وإذ يلاحظ أن العولمة والترابط اللذين يميزان الاقتصاد العالمي قد أديا إلى حدوث زيادة كبيرة في المهام الموكولة إلى اللجان الإقليمية فيما تضطلع به من دور لمساعدة الدول الأعضاء فيها على التعامل مع الفرص والتحديات فضلا عن المخاطر،

وإذ يلاحظ كذلك أن الاتفاقات والالتزامات التي اعتمدت في مؤتمرات الأمم المتحدة المعقودة مؤخرا قد زادت من مضاعفة المهام الموكولة إلى اللجان الإقليمية لمساعدة الدول الأعضاء على تنفيذ هذه الاتفاقات والالتزامات،

وإذ يلاحظ مع الارتياح الجهود التي يضطلع بها عدد من اللجان الإقليمية للبدء في عملية كبيرة للإصلاح، بما في ذلك تحديد الأولويات استنادا إلى حوار تجريه مع الهيئات الحكومية الدولية التابعة لها،

١ - يقرر أن ينظر على سبيل الأولوية، في دورته الموضوعية المستأنفة المقرر عقدها قبل نهاية عام ١٩٩٦، فيما يمكن إجراؤه من تغييرات و/أو تعديلات في جدول أعماله بغية كفالة إمكانية قيام المجلس بدراسة جميع المسائل الواردة في قرار الجمعية العامة ٢٢٧/٥٠؛

### ألف - الجزء العام

٢ - يقرر أن ينظر، أيضا على سبيل الأولوية، في الدورة الموضوعية المستأنفة، في إجراء استعراض لجدول أعمال الجزء العام للمجلس وفقا للفقرة ٦٧ من قرار الجمعية ٢٢٧/٥٠؛

### باء - اللجان الفنية وأفرقة الخبراء والهيئات

٣ - يؤكد من جديد ضرورة الانتهاء من استعراض ولايات لجانه الفنية وأفرقة الخبراء والهيئات التابعة له وتكوينها ووظائفها وأساليب عملها قبل الدورة الثانية والخمسين للجمعية؛

٤ - يطلب إلى الأمين العام أن يعد وثيقة شاملة يجمع فيها المعلومات المتعلقة بولايات اللجان الفنية وأفرقة الخبراء والهيئات وتكوينها ووظائفها وأساليب عملها، وأن يقدمها إلى المجلس في موعد لا يتجاوز شباط/فبراير ١٩٩٧؛

٥ - يقرر أن يبدأ خلال دورته الموضوعية لعام ١٩٩٧، في النظر في دور وأساليب عمل اللجنة المعنية بتسخير العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية، ولجنة التخطيط الإنمائي، واللجنة المعنية بمصادر الطاقة الجديدة والمتجددة وبتسخير الطاقة لأغراض التنمية، ولجنة الموارد الطبيعية، وفي علاقة هذه اللجان مع الهيئات الأخرى؛

٦ - يطلب إلى رئيس المجلس أن ينشئ ترتيبات لإجراء مشاورات غير رسمية مفتوحة العضوية خلال الدورة الموضوعية للمجلس لعام ١٩٩٧ بغية التحضير على نحو أفضل لما سيضطلع به المجلس من أعمال أخرى بشأن هذه المسألة؛

٧ - يقرر أن يدرج في جدول الأعمال المؤقت لدورته الموضوعية لعام ١٩٩٧ بندا بعنوان "تنفيذ قرار الجمعية العامة ٢٢٧/٥٠"؛

٨ - يقرر أن ينظر كذلك بصورة شاملة في استعراض اللجان الفنية وأفرقة الخبراء والهيئات خلال دورة موضوعية مستأنفة تعقد في خريف عام ١٩٩٧ وأن يتخذ مقررات في ذلك الوقت؛

### جيم - اللجان الإقليمية

٩ - يطلب إلى اللجان الإقليمية أن تواصل الاضطلاع باستعراضاتها الخاصة بها، على النحو المطلوب في قرار الجمعية ٢٢٧/٥٠، وأن تقدم تقارير إلى المجلس في دورته الموضوعية لعام ١٩٩٧؛

١٠ - يؤكد كذلك من جديد ضرورة أن تجرى الاستعراضات وعمليات الإصلاح السالفة الذكر والتي  
تضطلع بها حاليا اللجان الإقليمية بهدف تحسين فعالية وكفاءة هذه الهيئات عن طريق القضاء على ما هو  
غير ضروري من الازدواجية والتداخل في العمل وعن طريق كفاءة تحسين العلاقة الهيكلية فيما بين هذه الهيئات  
ومع المجلس؛

١١ - يقرر أن يبت المجلس في دورته الموضوعية لعام ١٩٩٧ فيما سيتخذه من إجراءات أخرى بشأن  
كيفية تحقيق الأهداف الواردة في الفقرتين ٧٤ و ٧٥ من قرار الجمعية ٢٢٧/٥٠، آخذا في اعتباره الاستعراضات  
السالفة الذكر.

-----